



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2118

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in August 2000
Nos. 36842 to 36861*

No. 36842. Denmark and Bolivia:

- Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Republic of Bolivia concerning the promotion and reciprocal protection of investments. Copenhagen, 12 March 1995 3

No. 36843. Denmark and Tunisia:

- Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Republic of Tunisia concerning the promotion and reciprocal protection of investments. Copenhagen, 28 June 1996 19

No. 36844. Spain and Russian Federation:

- Convention between the Government of the Kingdom of Spain and the Government of the Russian Federation for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Madrid, 16 December 1998 55

No. 36845. Spain and Morocco:

- Convention on judicial assistance in criminal matters between the Kingdom of Spain and the Kingdom of Morocco. Madrid, 30 May 1997..... 145

No. 36846. United Nations and Canada:

- Memorandum of agreement between the United Nations and the Government of Canada for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 18 April 2000 179

No. 36847. United Nations and Sweden:

- Memorandum of agreement between the United Nations and the Government of Sweden for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 28 April 2000 181

No. 36848. United Nations and Austria:

- Memorandum of agreement between the United Nations and the Federal Government of Austria for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 12 May 2000 183

No. 36849. United Nations and France:

- Memorandum of agreement between the United Nations and the Government of France for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 15 May 2000 185

No. 36850. United Nations and Finland:

- Memorandum of agreement between the United Nations and the Government of Finland for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 14 July 2000 187

No. 36851. United Nations and Sierra Leone:

- Agreement between the United Nations and Sierra Leone concerning the status of the United Nations Mission in Sierra Leone. Freetown, 4 August 2000.. 189

No. 36852. Belgium and Russian Federation:

- Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital between the Government of the Kingdom of Belgium and the Government of the Russian Federation (with protocol). Moscow, 16 June 1995 217

No. 36853. Belgium and Slovakia:

- Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital between the Government of the Kingdom of Belgium and the Government of the Slovak Republic. Brussels, 15 January 1997 309

No. 36854. Denmark and Yugoslavia (Socialist Federal Republic of):

- Agreement on the abolition of visas between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia (with exchange of letters). Belgrade, 6 May 1964..... 391

No. 36855. Germany and Indonesia:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Indonesia concerning technical cooperation in the project "Integrated Forest Fire Management (Phase I)". Jakarta, 10 and 22 August 1994..... 399

No. 36856. Germany and Indonesia:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Indonesia concerning technical cooperation in the project "Strengthening Environmental Management Capacity in Kalimantan, ProLH". Jakarta, 10 May 1995 and 16 June 1995 401

No. 36857. Spain and Food and Agriculture Organization of the United Nations (World Food Programme):

- Exchange of letters constituting an agreement between the Kingdom of Spain and the Food and Agriculture Organization of the United Nations relating to the 21st reunion of the coordinating committee of Codex alimentarius for Europe, held in Madrid 5-8 May 1998 (with memorandum and annex). Rome, 5 November 1997 and Madrid, 22 December 1997 403

No. 36858. Spain and Andorra:

- Agreement between the Kingdom of Spain and the Principality of Andorra on the transfer and management of wastes. Madrid, 27 January 2000..... 405

No. 36859. Uzbekistan and Germany:

- Agreement between the Government of the Republic of Uzbekistan and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation (in 2000). Tashkent, 16 May 2000..... 407

No. 36860. Luxembourg and Slovenia:

- Agreement on cooperation in the fields of education, culture and science between the Government of the Grand Duchy of Luxembourg and the Government of the Republic of Slovenia. Luxembourg, 24 April 1997 409

No. 36861. Luxembourg and Russian Federation:

- Air Transport Agreement between the Government of the Grand Duchy of Luxembourg and the Government of the Russian Federation (with annex). Luxembourg, 7 May 1997 421